

Beneficios Para Niños Con Incapacidades

Sobre Este Folleto

Este folleto está escrito principalmente para los padres y personas que atienden a niños con incapacidades y adultos incapacitados desde la niñez. El mismo ilustra las clases de beneficios de Seguro Social y Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) a los que un niño con una incapacidad puede ser elegible, y explica cómo evaluamos las reclamaciones de beneficios por incapacidad para niños.

Millones de niños ya están recibiendo beneficios de Seguro Social. Este folleto le ayudará a decidir si el niño a su cuidado, o un niño que usted conoce, es elegible para beneficios de Seguro Social o SSI.

Número de Teléfono Gratis
del Seguro Social
1-800-772-1213
Dirección del Internet:
<http://www.ssa.gov>

Contenido De Este Folleto

Página

***Las Tres Maneras En Que
Un Niño Puede Recibir
Beneficios De Seguro Social
o De SSI3***

***Beneficios De SSI Para
Niños Con Incapacidades 5***
Reglas No Médicas5
Cómo Decidimos Si Un Niño
Está Incapacitado Para SSI6
Un Mensaje Especial Para
Padres De Hijos Con
Incapacidades Severas9
Niños Con Infección
De VIH..... 10

***Beneficios De Seguro Social
Para Hijos Mayores Con
Incapacidades Y Para
Adultos Incapacitados
Desde La Niñez11***
Reglas No Médicas11
Cómo Decidimos Si Un “Hijo
Adulto” Está Incapacitado12

***Cómo Solicitar Beneficios De
Seguro Social O De SSI ... Y
Acelerar El Procedimiento..... 13***

Medicaid Y Medicare15

***Para Saber Más Sobre
Seguro Social Y SSI..... 17***

Las Tres Maneras En Que Un Niño Puede Recibir Beneficios De Seguro Social O De SSI

Hay tres maneras de que un niño pueda ser elegible para beneficios de Seguro Social o SSI. Las tres clases de beneficios son:

- 1) **Beneficios De SSI Para Niños**—Estos son beneficios pagaderos a niños incapacitados menores de 18 años que tienen ingresos y recursos limitados, o que provienen de hogares con ingresos y recursos limitados.
- 2) **Beneficios De Seguro Social Para Dependientes**—Estos son beneficios pagaderos a hijos menores de 18 años en el registro de un padre que recibe beneficios de Seguro Social por jubilación o incapacidad, o beneficios de sobreviviente pagaderos a hijos menores de 18 años en el registro de un padre fallecido.
Aunque los hijos menores de 18 años que son elegibles para estos beneficios pueden estar incapacitados, no necesitamos considerar su incapacidad para tener derecho a beneficios. **Nota:** Un hijo puede continuar recibiendo

beneficios de dependiente o sobreviviente hasta los 19 años si es estudiante de tiempo completo en una escuela primaria o secundaria.

- 3) Beneficios De Seguro Social Para Adultos Incapacitados Desde La Niñez**—Los beneficios explicados en la sección previa normalmente terminan cuando el hijo cumple los 18 años (o 19 si es estudiante de tiempo completo). Sin embargo, estos beneficios pueden continuar pagándose en la edad adulta si el hijo es incapacitado. Para tener derecho a estos beneficios, el individuo debe ser hijo o hija de alguien que recibe beneficios de Seguro Social por jubilación o incapacidad, o de alguien que haya muerto, y ese hijo debe tener una incapacidad que empezó antes de la edad de 22.

Aunque la mayoría de las personas que reciben estos beneficios tienen alrededor de 20 a 30 años (y algunos son mayores), los beneficios se consideran beneficios de “niños” debido a las reglas de elegibilidad.

Beneficios De SSI Para Niños Con Incapacidades

Reglas No Médicas

SSI es un programa que paga beneficios mensuales a personas con pocos ingresos y recursos limitados que tienen 65 años o más, o están ciegas o incapacitadas. Los niños pueden tener derecho si cumplen con la definición de Seguro Social para incapacidad (vea páginas 7 a 9) y si sus ingresos y recursos están dentro de los límites de elegibilidad.

Como su nombre implica, la Seguridad de Ingreso Suplementario **suplementa** el ingreso de una persona hasta un nivel determinado. Este nivel varía en cada Estado y puede aumentar cada año basándose en el ajuste del costo de vida. Diríjase a su oficina local de Seguro Social para saber más acerca del nivel de beneficio en su Estado.

Reglas Para Niños Menores De 18

La mayoría de los niños no tienen ingreso propio ni muchos recursos. Pero, cuando un hijo menor de 18 años vive en el hogar (o está en una institución educacional, pero regresa a su hogar ocasionalmente y está bajo el control de sus padres), consideramos los ingresos y recursos de sus padres cuando decidimos si el hijo es elegible. Llamamos a este procedimiento “atribución” de ingresos y recursos.

Diríjase a su oficina de Seguro Social para información sobre la situación específica de su hijo y una explicación completa acerca del proceso de “atribución”.

Reglas Para Hijos De 18 Años O Más

Cuando un hijo cumple los 18 años, dejamos de considerar los ingresos y recursos del padre cuando decidimos si puede recibir SSI. Un hijo que no fue elegible para SSI antes de cumplir los 18 años debido a que los ingresos y recursos del padre eran demasiado altos, puede ser elegible a la edad de 18.

Por otra parte, si un hijo con una incapacidad que recibe SSI cumple 18 años y sigue viviendo con sus padres, pero no paga alimentos y alojamiento, puede que reciba una cantidad de pago más baja.

Cómo Decidimos Si Un Niño Está Incapacitado Para SSI

Mientras que su oficina local de Seguro Social decide si los ingresos y recursos de su niño están dentro de los límites de SSI, todos los documentos y pruebas correspondientes a la incapacidad son enviados a una oficina estatal, generalmente llamada Servicio de Determinación de Incapacidad. Allí un equipo, compuesto de un especialista de evaluación de incapacidad y un doctor, revisa el caso de su hijo para decidir si él o ella cumple con nuestra definición de incapacidad.

Si los registros existentes disponibles no están suficientemente completos para que el equipo haga una decisión, puede pedirle a usted que lleve a su niño para un examen especial pagado por el Seguro Social. Es muy importante que usted lo lleve y que su niño haga lo mejor que pueda durante el examen. Los resultados del examen no serán considerados válidos a menos que el niño haga lo mejor que pueda. Si no asiste al examen, o si los resultados son inválidos debido a que el niño no hizo lo mejor que pudo, puede ser que se haga una decisión desfavorable.

Decisión De SSI En La Incapacidad De Niños Menores De 18 Años

La ley declara que un niño puede ser considerado incapacitado si tiene una condición física o mental (o una combinación de condiciones) que resulten en “limitaciones funcionales pronunciadas y severas”. La condición debe durar o se espera que dure por lo menos 12 meses o se espera que resulte en la muerte del niño. Y el niño no puede estar trabajando en un empleo en que consideramos trabajo substancial.

Para hacer esta decisión, el especialista de evaluación de incapacidad primero averigua si la incapacidad del niño aparece en una lista específica de impedimentos en las regulaciones de Seguro Social, o si la condición es medicamente o funcionalmente igual a un impedimento que está en la lista. Estas listas

son descripciones de síntomas, señales, o resultados de laboratorio de más de 100 problemas físicos o mentales, como parálisis cerebral, retraso mental, o distrofia muscular, que son lo suficientemente severos como para incapacitar a un niño, pero la condición del niño no necesita ser una de las condiciones en la lista de impedimentos. Si los síntomas, señales, o resultados de laboratorio de la condición del niño son los mismos o médicamente iguales en severidad a unos en la lista, el niño se considera incapacitado a efectos de SSI. El niño también será considerado incapacitado si las limitaciones de funcionamiento de su condición o combinación de condiciones son iguales a las limitaciones de funcionamientos incapacitantes de cualquier impedimento en la lista.

Para determinar si el impedimento del niño causa “limitaciones funcionales pronunciadas y severas”, el equipo de evaluación de incapacidad obtiene pruebas de una variedad de fuentes que tienen conocimiento de la condición de su niño y cómo afecta su habilidad para funcionar día a día, y a través del tiempo. Estas fuentes incluyen, pero no están limitadas a doctores y otros profesionales de salud que tratan a su niño, maestros, consejeros, terapeutas y trabajadores sociales. Una decisión de incapacidad no se basará

solamente en la declaración de usted ni en el hecho de que su niño está o no está matriculado en clases de educación especial.

Un Mensaje Especial Para Padres De Hijos Con Incapacidades Severas

El proceso de evaluación de incapacidad generalmente toma varios meses. Pero la ley incluye disposiciones especiales para personas (incluyendo niños) que solicitan SSI por incapacidad cuyas condiciones son tan severas que se suponen estar incapacitados. En estos casos, los beneficios de SSI se pagan hasta por seis meses mientras se hace la decisión formal de incapacidad. (Por supuesto, esos pagos solamente pueden hacerse si el niño cumple con los otros factores de elegibilidad explicados en las páginas 5 y 6).

A continuación relacionamos algunas de las categorías de incapacidad por las cuales suponemos que el niño está incapacitado y hacemos pagos inmediatos de SSI:

- Infección de VIH
- Ceguera
- Sordera (en algunos casos)
- Parálisis Cerebral (en algunos casos)
- Síndrome de Down
- Distrofia Muscular (en algunos casos)
- Deficiencia mental severa
- Diabetes (con amputación de un pie)

- Amputación de dos miembros
- Amputación de una pierna desde la cadera

Si hacemos estos pagos especiales y más tarde decidimos que la incapacidad del niño no es lo suficientemente severa para tener derecho a SSI, los beneficios **no** tienen que ser devueltos.

Niños Con Infección De VIH

Los niños con infección de VIH (virus de inmunodeficiencia humana) pueden diferenciarse de los adultos en la manera de adquirir la infección y en el curso de la enfermedad. A los examinadores de incapacidades y médicos del equipo de especialistas se les han entregado normas detalladas para evaluar las reclamaciones de niños relacionadas con la infección de VIH.

Puede que algunos niños no tengan las condiciones especificadas en nuestras reglas actuales para evaluar la infección de VIH, pero puede haber otras señales y síntomas que indican un impedimento que resulte en limitaciones funcionales pronunciadas y severas. Como indicamos antes, esta clase de pruebas pueden ayudar a demostrar que el niño está incapacitado de acuerdo con las normas de SSI.

Beneficios De Seguro Social Para Hijos Mayores Con Incapacidades Y Para Adultos Incapacitados Desde La Niñez

Reglas No Médicas

Como indicamos antes, aunque un hijo menor de 18 años que es elegible para beneficios puede estar incapacitado, no necesitamos considerar su incapacidad para decidir si puede recibir beneficios de Seguro Social como dependiente o sobreviviente.

Sin embargo, cuando un hijo que está recibiendo beneficios de Seguro Social como dependiente o sobreviviente llega a los 18 años, esos beneficios generalmente terminan a menos que se cumpla una de las siguientes condiciones:

- El hijo es estudiante de tiempo completo en una escuela elemental o secundaria. En este caso, los beneficios continúan hasta la edad de 19; o
- El hijo está incapacitado. En este caso los beneficios pueden continuar por todo el tiempo que el hijo permanezca incapacitado, aún en los años adultos.

Muchas veces, un individuo no es elegible para beneficios de Seguro Social por incapacidad en la niñez hasta muchos años después. Por ejemplo: Javier Echevarría empieza a recibir beneficios de Seguro Social por jubilación a los 62 años. Su hijo Paco, de 38

años, tiene parálisis cerebral desde su nacimiento. Paco empezará a recibir beneficios de “niño” incapacitado en el registro de Seguro Social de su padre.

Cómo Decidimos Si Un “Hijo Adulto” Está Incapacitado

Evaluamos la incapacidad de un hijo adulto (de 18 años o más) que está solicitando Seguro Social por primera vez, o que estaba recibiendo beneficios de Seguro Social como hijo dependiente usando los criterios de incapacidad para adultos. Brevemente, para tener derecho a beneficios de incapacidad, un adulto debe tener un impedimento físico o mental, o una combinación de impedimentos, que se supone le impidan hacer cualquier trabajo “substancial” durante un año o que se supone le cause la muerte. (Generalmente, un empleo que paga \$500 o más al mes se considera substancial.)

La condición del individuo es comparada con las que aparecen en una lista de impedimentos considerados tan severos que impedirían a un individuo trabajar por un año o más. Si el individuo no está trabajando y tiene un impedimento que cumple con o es igual a uno que aparece en la lista, se le considera incapacitado a efectos del Seguro Social.

Si no podemos igualar la condición de la persona con una de la lista, entonces evaluamos su habilidad para realizar el mismo tipo de trabajo que hacía en el pasado (si hacía alguno). Si la persona no puede hacer ese trabajo, o no tiene historia de trabajo previo, entonces consideramos su habilidad para hacer cualquier clase de trabajo que pueda (basándonos en su edad, educación y experiencia). Si, considerando todos esos factores, encontramos que la persona no puede hacer trabajo substancial alguno, entonces tiene derecho a beneficios de Seguro Social por incapacidad.

Cómo Solicitar Beneficios De Seguro Social O De SSI ... Y Acelerar El Procedimiento

Usted puede solicitar beneficios de Seguro Social o de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) para su hijo llamando o visitando su oficina local de Seguro Social. Usted debe tener disponible el número de Seguro Social y certificado de nacimiento del hijo cuando haga la solicitud. Si la solicitud de su hijo es para SSI, también tendrá que proveer pruebas que muestren su ingreso y recursos, al igual que los del hijo.

Los especialistas de evaluación médica del Servicio de Determinación de Incapacidad necesitan pruebas médicas completas y detalladas que les ayuden a decidir si su hijo está incapacitado. Usted puede acelerar el proceso de reclamación si tiene disponibles los registros médicos o ayudarnos a obtenerlos. Cuando haga la solicitud, le pedirán nombres, direcciones y números de teléfono de todos los doctores, hospitales, clínicas y otros especialistas que hayan tratado a su hijo.

Además, si su hijo es menor de 18 años y está solicitando para SSI, le pedirán a usted que describa cómo la incapacidad de su hijo afecta su habilidad para funcionar día a día. Por lo tanto, le pediremos los nombres de maestros, proveedores de cuidado diurno y miembros de la familia que pueden darnos información sobre la manera en que su hijo funciona. Si tiene algunos registros escolares, tráigalos consigo a la entrevista.

Haga el favor de ser lo más específico que pueda en sus respuestas a las preguntas. Esto significa que debe darnos las fechas de visitas a doctores u hospitales, los números de registro y cualquier otra información que nos ayude a obtener el historial médico de su hijo lo más pronto posible. Si no tiene toda la información, diga a su entrevistador lo más que sepa.

En muchas comunidades se han hecho arreglos especiales con proveedores de servicios médicos, agencias de servicios sociales, y escuelas para ayudarnos a conseguir evidencias necesarias para procesar la reclamación de su niño. En muchas oficinas de Servicio de Determinación de Incapacidad hay Oficiales de Relaciones Profesionales que trabajan directamente con estas organizaciones para facilitar este proceso. Pero, su cooperación en obtener los registros y evidencias nos ayudará a hacer una decisión en su reclamación más rápidamente.

Medicaid y Medicare

Medicaid es un programa de salud para personas con pocos ingresos y recursos limitados. En la mayoría de los Estados, los niños que reciben beneficios de SSI tienen derecho a Medicaid. En muchos Estados, el Medicaid viene automáticamente con la elegibilidad para SSI. En otros Estados, usted debe solicitarlo. Y algunos niños pueden recibir la protección de Medicaid aunque no tengan derecho a SSI. Diríjase a su oficina local de Seguro Social o a la oficina de servicios sociales de su Estado o condado para más información.

Medicare es un programa Federal de seguro de salud para personas de 65 años o más, y para personas que llevan dos años recibiendo beneficios de Seguro Social por incapacidad. Como los hijos, aun éstos con incapacidades, no reciben beneficios de **Seguro Social** por incapacidad antes de cumplir la edad de 18, ningún hijo puede recibir la protección de Medicare mientras no tenga 20 años.

La única excepción a esta regla es para hijos con una enfermedad renal crónica que necesitan un trasplante de riñón o mantenimiento de diálisis. Los hijos en esa situación pueden recibir Medicare si uno de sus padres está recibiendo Seguro Social o ha trabajado el tiempo requerido para estar cubierto por Seguro Social.

Otros Servicios De Cuidado De La Salud

Si decidimos que un niño está incapacitado y es elegible para SSI, le enviamos a recibir servicios de cuidado de salud de acuerdo con las disposiciones de “Niños Con Necesidades Especiales de Cuidado de Salud”, establecidas en la Ley de Seguro Social. Estos programas generalmente son administrados por las agencias de salud de los Estados.

Aunque hay diferencias, la mayor parte de los programas dirigidos por los Estados ayudan a proveer servicios especializados mediante arreglos con clínicas, oficinas privadas, o centros de

hospital de tratamiento de paciente ambulatorio u hospitalizado, o agencias de la comunidad.

Estos programas son conocidos en los Estados por una variedad de nombres, incluyendo Servicios Especializados de Salud Para Niños (Children's Special Health Services), Servicios Médicos Para Niños (Children's Medical Services), y Programa de Niños Con Impedimentos (Handicapped Children's Program). Aunque su niño no sea elegible para SSI, uno de esos programas puede ayudarle. Los departamentos locales de salud, oficinas de servicios sociales, u hospitales pueden ayudarle a comunicarse con esos programas.

Para Saber Más Sobre Seguro Social Y SSI

El Seguro Social produce una variedad de publicaciones que explican los distintos programas de Seguro Social, incluyendo los beneficios disponibles para niños. Para información general, le sugerimos que pida una copia gratis de cualquiera de los siguientes folletos:

- *Comprendiendo los Beneficios de Seguro Social*—(Publicación Núm. 05-10924)
- *Beneficios de Jubilación*—(Publicación Núm. 05-10935)
- *Beneficios de Sobrevivientes*—(Publicación Núm. 05-10984)
- *Beneficios de Incapacidad*—(Publicación Núm.05-10929)

- *Seguridad De Ingreso Suplementario*
—(Publicación Núm 05-11090)
- *Medicare*—(Publicación Núm.
05-10943)
- *SSI for Groups And Organizations,*
(Disponible en inglés solamente)—
(Publicación Núm. 05-11015)

Para recibir copias de estos y otros folletos, o para saber más sobre los beneficios para niños con incapacidades, puede llamar o visitar su oficina local de Seguro Social.

Las publicaciones de Seguro Social también están disponible a través del Internet. Escriba: <http://www.ssa.gov> para tener acceso al Internet y estas publicaciones.

O, puede llamar a nuestro número de teléfono gratis, **1-800-772-1213**. Usted puede hablar con un representante de teleservicio entre las 7 a.m. y las 7 p.m. de lunes a viernes. Nuestras líneas están más ocupadas al principio de la semana y del mes. Si su asunto puede esperar, sería mejor que nos llamara en otro momento. Cuando llame, tenga a mano su número de Seguro Social.

Información y servicios grabados están disponibles 24 horas al día incluyendo los fines de semana y días festivos.

Las personas sordas o con impedimento auditivo pueden llamar a nuestro número de teléfono gratis de “TTY”, 1-800- 325-0778, entre las 7 a.m. y 7 p.m. de lunes a viernes.

La Administración de Seguro Social trata todas las llamadas confidencialmente—tanto las que se hacen al número gratis como las que se hacen a nuestras oficinas. También queremos asegurar de que reciba un servicio correcto y cortés. Por eso un segundo representante de Seguro Social escucha algunas llamadas telefónicas.



Notas





Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10926
(Social Security And SSI Benefits
For Children With Disabilities)
May 1997 (*Recycle prior editions*)
ICN 483400
Unit of Issue—HD (one hundred)



Impreso en papel reciclado